

INTENCIONES / INTENTIONS

Sábado, 15 de marzo

Intenciones para todas las misas

Descanso Eterno: Diacono Robert Boharic,

Natalie Martínez, Carlos Estrada, Zulma Daniela Calderon, Refugio Reyna,

Ramon Escamilla, Tomasa Cabrales, Agustín Arroyo.

Salud y bienestar: Luis Salgado

7:45 AM Sanación para los que están heridos emocionalmente.

5:00 PM Cumpleaños: Teresa López, Damián Santoyo. Por todos los sacerdotes

Domingo, 16 de Marzo

8:00 am Eterno descanso: Elvis Ramírez, Noe Moreno, Victoria Alvarado, Froilán Juárez, Rubén Juárez, José Luis Magaña, María Esther de la Torre. Salud espiritual y física:

Obdulia Adán, Micaela de las Rosas. Cumpleaños: Jorge Luis Escobedo, Jorge Escobedo.

Acción de gracias: a la Virgen de Guadalupe y al Sagrado Corazón de Jesús. Por una cura al cáncer.

10:00 am Eternal Rest: Irene Zettl, Roberto Quintana, Dolores Peña Quintana, Lorenzo Quintana, María del Refugio Serna, Jesus Serna, Sandra García, Ana L. Chiang . Health and wellbeing: Mayra Ayala. For those who don't believe in life after death

12:00 pm Eterno descanso: Eulària López Picazo, David y María Arroyo, Cristian Martínez, María Cervantes de Corral, Emperatriz Márquez, Juana Pérez Rodríguez, María Guadalupe Ayala Villalpando, Guillermo Andrade Zacarias, Macario Lázaro, Natalia Villalpando, Nicolas Andrade Casimiro, Junior Nicolas Andrade, Nicolas Andrade Ayala, Matilde Díaz Caudillo, Faustina La Mota, Cipriano García, Cipriano Álvarez, Aurora Alicia Alvarez. Salud espiritual y física: Ana María y Eduardo Meza, Familia Rodríguez López, John y Álvaro Zepeda. Cumpleaños: José Martínez. Por las almas del purgatorio. Por los que están batallando con adicciones, Por un fin a la violencia domestica

6:00 pm Eterno descanso: Pedro Casimiro Mendoza, Valentino Hernández. Por las almas del purgatorio

Lunes 17 de marzo

7:45 am Eterno descanso: Emperatriz Márquez. Salud espiritual y física: John y Alvaro Zapata. Por las almas del purgatorio. Por la Familia de El Milagro

Martes 18 de Marzo

7:45 am Eterno descanso: Emperatriz Márquez. Salud espiritual y física: John y Alvaro Zapata. Por las almas del purgatorio. Por los empleados de El Milagro

7:00 pm Por un fin a los abortos

Miércoles 19 de marzo

7:45 am Eterno descanso: Reyna Rivera, Emperatriz Márquez. Salud espiritual y física: John y Alvaro Zapata. Por las almas del purgatorio. Por todos los matrimonios

Jueves 20 de marzo

7:45 am Eterno descanso: Emperatriz Márquez. Salud espiritual y física: John y Alvaro Zapata. Por las almas del purgatorio. Por la conversión de los pecadores

Viernes 21 de marzo

7:45 am Por los que batallan con adicciones

6:30pm Misa

7:00pm Estaciones del Vía Crucis

Sunday Collections / Colecta Dominical

March 2 1st \$4,356 2nd \$1,802

March 9 1st \$4,596 2nd \$1,805

March 16 1st \$ 2nd \$

March 23 1st \$ 2nd \$

March 30 1st \$ 2nd \$

La segunda colecta es para el complejo de la propiedad.

Gracias por su generosidad!

Second collection is for the Church campus.

Thank you for your generosity!

CALENDARIO DE MINISTROS
22/23 DE MARZO

Misa 5 pm. Lector: Celina Molina, Severiana Verdín
Ministro de Com.: Rosa Chávez, Teresa López

Misa 8 am. Lector: Verónica Vega, María Mata
Ministro de Com.: Severiana Verdín, Lourdes Hernández

Misa 10 am. Lector: Blanca Huerta, Mayra Flores
Ministro de Com.: Virginia Gutiérrez, Mari Jiménez

Misa 12 pm. Lector: Rosalinda Luna, Proto Gutiérrez
Ministro de Com.: Concepción Aguilera, Ana Vlado, Imelda Duarte, Roger Rivera

Misa 6 pm. Lector: Roxanna Monzón, Ma. Luisa López
Ministro de Com.: Ana M. Gaeta, Giovanni Hernández

ANUNCIATE EN NUESTRO BOLETIN Y HAZ CRECER TU NEGOCIO

Nuestros mas de mil feligreses son tus posible clientes potenciales mas los cientos de visitantes en nuestra página web.

CONTACTANOS **LLAMA A LA OFICINA PARA INFORMACION**

Madre de las Américas
2226 S whipple st Chicago Il 60623
773 521 8400

Our Website
www.motheroftheamericas.org

El horario de oficina de Verano regresa
A partir del lunes 10 de Marzo

Lunes a Viernes: 9:00 AM - 7:00 PM

Cerrado para almuerzo de 12:00 PM a 12:30 PM

(pase a visitar al Santísimo en la capilla mientras espera)

Sábado y Domingo: 9:00 AM - 2:00 PM

Summer office hours return
Starting Monday, March 10

Monday to Friday: 9:00 AM - 7:00 PM

Closed for lunch 12:00 PM to 12:30 PM

(feel free to visit the Blessed Sacrament in the chapel while you wait)

Saturday & Sunday: 9:00 AM - 2:00 PM

Querida comunidad parroquial,

Con gran alegría y gratitud queremos agradecer a todos los que hicieron posible nuestra Cena Baile y Rifas. Gracias a su generosidad y apoyo, logramos una exitosa recaudación de fondos de \$10,574.11 que nos permitirá seguir fortaleciendo nuestras obras y servicios parroquiales.

Agradecemos especialmente a quienes colaboraron con donaciones, patrocinios, venta de boletos y su valioso tiempo para organización del evento. Su compromiso y amor por nuestra comunidad son un verdadero testimonio de fe y solidaridad.

Que Dios les bendiga abundantemente por su entrega y generosidad.

Con gratitud Padre Tomas Boharic

Dear Parish Community,

With great joy and gratitude, we want to thank everyone who made our Dinner Dance and Raffles possible. Thanks to your generosity and support, we successfully raised funds of \$10,574.11 to help strengthen our parish ministries, buildings and services.

We are especially grateful to those who contributed with donations, sponsorships, ticket sales, and their valuable time organizing the event. Your dedication and love for the community are a true testament of faith and solidarity.

May God bless you abundantly for your generosity and commitment.

With gratitude, Fr. Thomas Boharic

2º Domingo de Cuaresma

¿Dónde está la presencia cercana y misteriosa de Dios en mi vida? ¿Dónde palpo esa relación de Jesús amigo cercano a mí? Estas preguntas nos pueden ayudar a comprender el misterio de la Transfiguración de este segundo Domingo de Cuaresma. Pedro, Santiago y Juan fueron testigos oculares de una presencia de Dios diferente a la que vivían todos los días con Jesús. De alguna manera, con esta experiencia se abren sus ojos y reconocen que con Jesús está presente el mismo Dios. Es por eso, que, Pedro desea quedarse para siempre en ese lugar: “Maestro, ¡qué bueno que estemos aquí! Levantemos tres chozas: una para ti, otra para Moisés y otra para Elías. Pero no sabía lo que decía” (Lucas 9:33).

Hoy es un día para abrir los ojos y dimensionar la grandeza de este gran evento en la vida de los discípulos, y también, en la vida nuestra. Jesús se transfigura para ellos en el monte y para nosotros se transfigura en cada Eucaristía, donde el pan se transforma en el Cuerpo de Jesús y el vino en su Sangre. Sin embargo, sin los ojos de la fe, no nos daremos cuenta de la presencia real de Cristo entre nosotros. Pensemos, en ¿qué otros momentos Jesús se ha transformado ante nosotros y hemos descubierto la presencia misteriosa de Dios? El Papa Francisco nos ayuda con lo siguiente: “El Padre proclama a Jesús su Hijo predilecto, diciendo: Escuchadlo. No podemos olvidarnos de escuchar a Jesús”. ©LPi

2nd Sunday of Lent

Luke 9:28b-36

St. Thomas Aquinas said that friends share three things: time, possessions and secrets. For example, how do I know if you're my friend? Well, let's say we've been to Mexico together, you've tried my shaky attempts at pasta carbonara, and you know what ridiculous costume I wore in a music video I filmed in my early twenties. We, dear reader, are definitely friends. We've shared time, possessions and secrets.

How does friendship with Jesus develop? The same way. Jesus lives and eats with his disciples. Then he takes Peter, James and John to Mount Tabor and there reveals to them his deepest secret: his glorious, divine Sonship. The majesty of God shines from within his humanity in a way that goes beyond description. God the Father confirms this “secret,” saying, “This is my chosen Son, listen to him” (Luke 9:35). It's all so precious that “they fell silent and did not at that time tell anyone.” Do we take time to be alone with Christ, to allow him to mystically share this “secret” with us as his dear friends?

Lenten challenge: This week, identify one time when you experienced an awareness of some specific aspect of Jesus — perhaps on a retreat, at Mass, in prayer or in an act of service. Spend ten minutes consciously re-living that experience in your heart. If you can't recall one, set aside at least two hours this Lent as a mini retreat, either alone in nature or in the presence of the Blessed Sacrament. Focus on him and ask him to share the secrets of his heart with you. He will. Then, as his friend, share the secrets in your heart.— Father John Muir ©LPi

¡Recursos gratuitos para darles mucha información!



Feria de Recursos y Salud de La Villita

- ✓ Almuerzo gratis para las primeras 200 personas
- ✓ Bolsa gratis de verduras y frutas para las primeras 100 personas
- ✓ Educación acerca de las pruebas de detección del cáncer de seno
- ✓ Chequeos de salud gratis
- ✓ Rifas y regalos



DOMINGO 16 DE MARZO, 2025

1:00 - 1:30pm

Dr. Luis de Jesús Sánchez explicará los riesgos del cáncer de seno y las pruebas apropiadas para la detección. Salón de Estudiantes de la Escuela Secundaria Nuestra Señora del Tepeyac

1:00 - 3:00pm

Feria de Salud y Recursos Cafetería de la Escuela Primaria Nuestra Señora del Tepeyac

¡ESTÁN INVITADOS!



mydensitymatters.org

Free resources to help you feel your best!



Little Village Health and Resource Fair

- ✓ Free lunch for the first 200 people, served at 1:30pm
- ✓ Free bag of produce for the first 100 people
- ✓ Breast cancer screening education
- ✓ Free health checks
- ✓ Raffles and giveaways



SUNDAY, MARCH 16, 2025

1:00 - 1:30pm

Dr. Luis De Jesus Sanchez explains breast cancer risks and appropriate screening in the Student Lounge - Our Lady of Tepeyac High School

1:00 - 3:00pm

Health and Resource Fair at Our Lady of Tepeyac Elementary School cafeteria

mydensitymatters.org



MADRE DE LAS AMERICAS *¡Invita a su*

FORMACION PARROQUIAL



Mandatorio para:

Servidores, Grupos y Ministerios de la parroquia Feligreses son bienvenidos

Curso de 8 semanas Clases Inpartidas los Miercoles de 7 a 9 pm en el Centro Social Inclamos Marzo 26, 2025



SI TIENES PREGUNTAS LLAMA AL

773 521 8400

www.madredelasamericas.org

El Grupo de Renovacion Carismática en Madre de las Américas

Te invita a participar del tema



Aniversario 1700

De nuestra profesion de Fé

El Credo

Tema impartido por el Diácono Cristian Garcia

El Sábado 22 de Marzo a las 7 pm
En la Capilla de Madre de las Américas
3047 W Cermak Rd.Chicago IL 60623



Madre de las Américas

Invita al

Retiro De Precana

SABADO

MAYO 3 2025

PARA PAREJAS EN PREPARACION MATRIMONIAL

de 8 am a 7 pm

EN LA CAFETERIA DE LA ESCUELA
2235 S ALBANY ST CHICAGO IL 60623

Regístrate llamando
773 521 8400

Iskali Initiation Retreat

A faith awakening for young parents

April 12-13 | Casa Iskali

9430 W Golf Rd, Des Plaines, IL 60016

Whether you're a single or married parent, this is your chance to renew your faith, connect with other young parents, and embrace the joy of the Gospel.



Scan to sign up